

СОГЛАСИЕ НА СБОР И ОБРАБОТКУ ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

Используемые термины и определения:

Деликатные персональные данные означают применительно к SILK PAY Ltd. Персональные данные, раскрывающие или касающиеся (прямо или косвенно) расовой или этнической принадлежности, принадлежности к коммуна, политической принадлежности или политических взглядов, религиозных или философских взглядов, сведений о совершении уголовных преступлений, членства в трудовых союзах, здоровья или личной жизни.

Контрагенты означают лиц, имеющих деловые (договорные) отношения с Операторами/одним из Операторов.

Обработка персональных данных означает действия, направленные на накопление, хранение, изменение, дополнение, использование, распространение, обезличивание, блокирование, уничтожение, организацию, поиск, адаптацию, удаление, настройку и комбинирование Персональных данных.

Операторы означает ТОО «SilkSoftGroup», БИН 180940028838 и SILK PAY Ltd., БИН 191040900066, осуществляющие Сбор, Обработку и защиту Персональных данных.

Персональные данные означают сведения, относящиеся к определенному или определяемому на их основании Субъекту, зафиксированные на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе. К Персональным данным относятся, но не ограничиваясь этим: фамилия, имя, отчество; индивидуальный идентификационный номер; данные о рождении: дата рождения и место рождения; гражданство, национальность, резидентство, пол; данные документа, удостоверяющего личность: наименование документа, номер, дата выдачи, срок действия, орган, выдавший документ, иные сведения, содержание в документе, удостоверяющим личность; фотографии и видеозапись физического лица, документа,

CONSENT TO THE COLLECTION AND PROCESSING OF PERSONAL DATA

Terms and definitions used:

Sensitive Personal Data means in relation to SILK PAY Ltd. Personal Data revealing or concerning (directly or indirectly) racial or ethnic origin, communal origin, political affiliations or opinions, religious or philosophical beliefs, criminal record, trade union membership and health or sex life.

Counterparties means persons who have business (contractual) relations with Operators/one of the Operators.

Personal Data Processing means actions aimed at accumulation, storage, alteration, supplement, use, disclosure, anonymization, blocking, destruction, organization, recording, retrieval, adaptation, erasure, alignment and, combination of Personal Data.

Operators means "SilkSoftGroup" LLP, BIN 180940028838, SILK PAY Ltd. and BIN 191040900066 Collecting and Processing and protections of Personal Data.

Personal data means information relating to a defined or defined on their basis Subject, recorded on electronic, paper and (or) other tangible media. Personal Data includes, but is not limited to: surname, first name, patronymic; individual identification number; birth data: date of birth and place of birth; citizenship, nationality, residency, gender; identity document data: name of the document, number, date of issue, expiration date, issuing authority, other information contained in the identity document; photographs and video recording of the individual, the identity document of the individual; legal address and address of residence; contact information: work, home, cell phone number, email, address for sending mails; information about marital status, information about spouse and children;

<p>удостоверяющего личность физического лица; юридический адрес и адрес места жительства; контактные данные: рабочий, домашний, мобильный номер телефона, email, адрес для направления почтовых отправлений; сведения о семейном положении, сведения о супруге и детях; сведения об образовании; сведения о профессиональной и трудовой деятельности; сведения, необходимые для оценки платёжеспособности клиента; средства идентификации физического лица: логины, пароли, коды, подпись и электронно-цифровая подпись и иные средства идентификации; биометрические данные; данные платёжных карточек (в том числе в форме токена): номер, срок действия и иные сведения, содержащиеся на платёжной карточке или связанные с ней; данные полученные в ходе оказания платёжных и иных услуг клиентам: данные об используемых устройствах, геоданные, получаемые с устройства клиента, история оказания услуг, данные платёжных документов, торговых чеков, номеров транзакций и иные сведения, связанные с оказанием платёжных и иных услуг клиентам.</p> <p>Сбор Персональных данных означает действия, направленные на получение Персональных данных.</p> <p>Субъект означает физическое лицо, к которому относятся Персональные данные.</p> <p>Трансграничная передача Персональных данных означает передачу Персональных данных на территорию иностранных государств (для ТОО «SilkSoftGroup») и за пределами Международного финансового центра «Астана» (для SILK PAY Ltd.)</p> <p>Настоящим в статусе Субъекта даю согласие Операторам и Контрагентам на Сбор и Обработку (в т.ч. Трансграничную передачу Персональных данных на территорию государств, обеспечивающих/не обеспечивающих защиту Персональных данных, и передачу третьим лицам) моих</p>	<p>information about education; information about professional and employment activities; information necessary to assess the solvency of the client; means of identification of a natural person: logins, passwords, codes, signature and digital signature and other means of identification; biometric data; data of payment cards (including in the form of token): number, validity and other information contained on or associated with a payment card; data obtained during the provision of payment and other services to clients: data on the devices used, geodata received from the client's device, history of services, data of payment documents, sales receipts, transaction numbers and other information related to the provision of payment and other services to clients.</p> <p>Collection of Personal Data means actions aimed at obtaining Personal Data.</p> <p>Subject means an individual to whom Personal Data relates.</p> <p>Cross-border transfer of Personal Data means transfer of Personal Data to foreign countries (for SilkSoftGroup LLP) and outside the International Financial Center "Astana" (for SILK PAY Ltd.)</p> <p>Hereby, as a Subject, I give my consent to Operators and Counterparties for Collection and Processing (including Trans-border transfer of Personal Data to the territory of states, providing/not providing protection of Personal Data, and transfer to third parties) of my Personal Data, including Sensitive Personal Data.</p>
---	---

<p>Персональных данных, в т.ч. Деликатных Персональных данных.</p> <p>Согласие на Сбор и Обработку Персональных данных предоставлено Субъектом для достижения следующих целей: формирование и изменение системы Операторов по оказанию платежных и иных услуг; оказание клиентам Операторов платежных и иных услуг; реклама платежных и иных услуг Операторов, проведение маркетинговых и иных исследований; исполнение требований применимого права и обязательных для Операторов правил, договоров и иных документов; исполнение обязательных для Операторов в силу применимого права, правил, договоров и иных документов, требований уполномоченных органов, должностных и иных лиц; обращение в государственные органы, суды, арбитражи, к должностным лицам и в иные инстанции, имеющие право рассмотрения споров, за защитой нарушенных прав и интересов Операторов; участие в рассмотрении споров по защите нарушенных прав и интересов Операторов; исполнение решений государственных органов, судов, арбитражей, должностных лиц и иных инстанции, имеющие право рассмотрения споров.</p> <p>Согласие Субъекта действует в течение 5 лет с даты исполнения всех обязательств Субъектом перед Операторами.</p>	<p>Consent to the Collection and Processing of Personal Data is given by the Subject to achieve the following: to form and change the system of Operators providing payment and other services; to provide payment and other services to clients of Operators; to advertise payment and other services of Operators, marketing and other research; to comply with applicable law and rules, contracts and other documents mandatory for Operators; to comply with requirements of applicable law, rules, contracts and other documents mandatory for Operators, requirements of authorized bodies, officials and other persons; to apply to state bodies, courts, arbitration courts, officials and other instances entitled to resolve disputes for protection of violated rights and interests of Operators; participation in dispute resolution to protect violated rights and interests of Operators; to execute decisions of state bodies, courts, arbitration courts, officials and other instances entitled to resolve disputes.</p> <p>Subject's Consent is valid for 5 years from the date of fulfillment of all obligations by the Subject to the Operators.</p>
---	--